

**Сік та Сайбл Сік (Seek® та Sable™ Seek®)  
Індикатор карієсу і локатор кореневого каналу**

**Опис:**

Індикатор карієсу Сік містить барвники, дозволені для використання у лікарських та косметичних засобах, на гліколевій основі, які фарбують каріозний дентин у червоний колір. Індикатор карієсу Сайбл Сік містить барвники для хімічної та харчової промисловості на водній гліколевій основі, які фарбують каріозний дентин у зелений колір.  
Перед використанням усіх описаних виробів уважно прочитайте та ознайомтеся з усіма інструкціями та паспортом безпеки хімічної продукції

**Форма (-и) пакування**

- Шприц об'ємом 1,2 мл
- Дозуюча насадка Black Mini™

**Показання до застосування:**

Індикатор карієсу Сік призначений для повного видалення каріозного дентину. Він особливо ефективний при виявленні карієсу у важкодоступних місцях та для запобігання надмірному видаленню глибокий карієс.

При застосуванні в практичних цілях речовини Сік та Сайбл Сік дозволяють ідентифікувати карієс у важко доступних для огляду місцях – наприклад, під нависаючою емаллю препаратів класу I, II чи III, або ж уздовж дермо-епідермального з'єднання препарату. Завдяки цьому усувається необхідність у надмірній екскавації каріозного дентину.

Вважаючи на те, що більш глибокі області можуть виявляти здатність до повторної мінералізації, у деяких випадках оголення пульпи зуба, що був уражений карієсом, може бути відвернено. Сайбл Сік також використовується як швидкодіючий та простий засіб, що дозволяє локалізувати отвір кореневого каналу.

**Протипоказання**

• Пацієнтам та користувачам, які страждають алергією, слід ознайомитися з документом про алергени препарату, розміщеним на сайті [ultradent.com](http://ultradent.com). При виникненні алергічної реакції необхідно ретельно промити відкриті ділянки водою та проконсультуватися зі своїм лікарем.

**Попередження та запобіжні заходи**

- Пацієнт та стоматолог повинні користуватися захисними окулярами з бічними щитками
- Використовуйте тільки рекомендовані наконечники
- Наконечники призначені лише для одноразового використання
- Щоб уникнути забруднення між кожним використанням слід знімати наконечник і заново закривати ковпачками Luer Lock
- У разі потрапляння продукту всередину випийте велика кількість води і зверніться до лікаря. Якщо продукт потрапив у дихальні шляхи, негайно зверніться до лікаря.
- Уникайте розбризкування. Пляма видалється з каріозних ділянок механічним способом. Якщо барвник все ж таки потрапить на внутрішньоротові м'які тканини, він розсмокчиться сам собою. При попаданні барвника на екстраоральні тканини його можна видалити водою з милом. Будьте обережні при поводженні з індикаторами карієсу Сік та Сайбл Сік, тому що вони можуть забруднити одяг. Якщо індикатори карієсу Сік або Сайбл Сік потрапили на одяг, видаліть їх за допомогою миючого засоби та теплої води або використовуйте білий оцет<sup>1</sup>.

**Покрокові інструкції**

**Підготовка**

- 1) Прикріпіть рекомендований наконечник.
- 2) Перед інтраоральною обробкою перевірте потік, колір та консистенцію.

**Використання**

Примітка: Оскільки глибші ділянки можуть піддаватися ремінералізації, можна запобігти деякому каріозному розтин пульпи.

- 1) Нанесіть індикатори карієсу Сік або Сайбл Сік на оброблювані поверхні, потім промийте та видаліть за допомогою вакууму.
- 2) Для видалення карієсу використовуйте низькошвидкісний кулястий бір або екскаватор. Повторюйте процедуру в міру необхідності до повного видалення карієсу.
- 3) Реставруйте ділянку обраною реставраційним матеріалом.

**Обробка**

Щоб уникнути перехресної контамінації протирайте шприц дезінфікуючим засобом середнього рівня між використаннями та використовуйте одноразовий захисний чохол. Якщо не використовується захисний чохол, шприц вважається одноразовим.

**Зберігання та утилізація**

Зберігайте відповідно до вказівок на етикетці, розташований на зовнішній упаковці.



UA.TR.137

Уповноважений представник в Україні:

**Товариство з обмеженою відповідальністю «Стаміл»**

103, корп.А, вул. Січових Стрільців, Київ, 04050, Україна.

Тел./факс 095-33-77-353, 067-33-77-323

e-mail: [info@stamil.ua](mailto:info@stamil.ua)

<http://www.stamil.ua>

**Ultradent Products Inc.**  
505 West Ultradent Drive (10200 South),  
South Jordan,  
Utah 84095, USA



[www.ultradent.com](http://www.ultradent.com)

**Ультрадент Продакс Інк.**  
505 West Ultradent Drive, (10200 Cause),  
Сaucс Йордан,  
Юта 84095, США

Утилізуйте відходи відповідно до місцевих правил.

#### Інша інформація

1. Білий оцет довів свою ефективність при видаленні індикаторного барвника карієсу Сік або Сайбл Сік з одягу, стільниць, покриттів, килимів і т.д. незалежно від кольору.

Повідомте про будь-який серйозний інцидент виробнику та компетентному органу.

#### Запобіжні заходи:

1. Обережно: Хімічна речовина може затвердіти в насадці через декілька годин. Для того щоб уникнути закупорювання, у проміжках між використанням для лікування різних пацієнтів знімайте насадку і повертайте на місце люєрівські ковпачки. Перед використанням усередині ротової порожнини завжди перевіряйте, наскільки безперешкодно витікає матеріал. Якщо відчувається опір витіканню, замініть насадку і виконайте повторну перевірку. Це НЕ відноситься до двоствольних шприців і насадок, що змішують.

2. Насадки допускають лише однократне застосування.

3. Уникайте розбризкування речовини. Плями видаляються з каріозних областей механічним шляхом.

Якщо барвник важко піддається видаленню (усередині ротової порожнини) з областей, що не є каріозними, використовуйте розчин гіпохлориту натрію, або ж використовуйте перекис водню.

4. Поводьтеся з речовиною Сік обережно, бо після неї можуть залишитися плями на одязі. При контактуванні складу Сік з одягом видаліть плями миючим засобом і теплою водою, або ж використовуйте оцет<sup>1</sup>.

5. Виконуйте очищення та дезінфікування шприців у проміжках між їхнім використанням для лікування різних пацієнтів. Ми настійно рекомендуємо використання ковпачків Ultradent® Syring Covers, герметизованих з використанням герметика Ultradent® Impulse Sealer, як захисного бар'єру для запобігання перехресного забруднення.

#### Маркування символи



Номер партії



Зберігати при кімнатній температурі



Використати до



Одноразового використання



Дивись інструкцію перед використанням



Номер за каталогом



Лише для професійного використання



Займиста речовина

Дата спливу терміну придатності шприців Ultradent видрукувана на боковій поверхні шприца та складається з однієї літери та трьох чисел. Літера являє собою номер партії, що використовується в процесі виробництва, а три числа – дату спливу терміну придатності. Перші два числа вказують на місяць, а третє число є останньою цифрою року.



UA.TR.137

Уповноважений представник в Україні:

Товариство з обмеженою відповідальністю «Стаміл»

103, корп.А, вул. Січових Стрільців, Київ, 04050, Україна.

Тел./факс 095-33-77-353, 067-33-77-323

e-mail: [info@stamil.ua](mailto:info@stamil.ua)

<http://www.stamil.ua>



Ultradent Products Inc.

505 West Ultradent Drive (10200 South),  
South Jordan,  
Utah 84095, USA



[www.ultradent.com](http://www.ultradent.com)

Ультрадент Продакс Инк.

505 Вест Ультрадент Драйв, (10200 Саус),  
Саус Йордан,  
Юта 84095, США

Дата останнього перегляду: 01.05.2026